



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ύπ' Αρ. 741 τής 8ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1969

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ο περί Φορολογίας του Εισοδήματος (Τροποποιητικός) Νόμος του 1969 εκδίδεται διά δημοσίευσής εις την επίσημον εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 60 τοῦ 1969

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΩΝ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 1961 ΕΩΣ 1966

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Φορολογίας τοῦ Εἰσοδήματος (Τροποποιητικός) Νόμος τοῦ 1969 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τῶν περί Φορολογίας τοῦ Εἰσοδήματος Νόμων τοῦ 1961 ἕως 1966 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένων ὡς «ὁ βασικὸς νόμος»), ὁ δὲ βασικὸς νόμος καὶ ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρονται ὁμοῦ ὡς οἱ περί Φορολογίας Εἰσοδήματος Νόμοι τοῦ 1961 ἕως 1969.
Συνοπτικὸς
τίτλος.

58 τοῦ 1961
4 τοῦ 1963
21 τοῦ 1966.
2. Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ βασικοῦ νόμου διὰ τοῦ παρόντος τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως :
Τροποποίησις
τοῦ ἄρθρου 2
τοῦ βασικοῦ
νόμου.
 - (α) διὰ τῆς ἐν τῷ ὀρισμῷ τῆς λέξεως «Ἐφορος» ἀντικαταστάσεως τῶν λέξεων «Τμήματος Προσόδων» (5ῃ γραμμῇ) διὰ τῶν λέξεων «Τμήματος Ἐσωτερικῶν Προσόδων»·
 - (β) διὰ τῆς ἐνθέσεως εἰς τὴν προσηκουσαν ἀλφάβητικὴν σειρὰν τοῦ ἀκολουθοῦ νέου ὀρισμοῦ :
«εἰσόδημα ἐξ ἐπενδύσεως» σημαίνει οἰονδήποτε εἰσόδημα τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι κερδαίνομενον εἰσόδημα·
 - (γ) διὰ τῆς ἐν τῷ ὀρισμῷ τῆς λέξεως «καθορισθὲν» ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀριθμοῦ «76» (3ῃ γραμμῇ) διὰ τοῦ ἀριθμοῦ «52»·
 - (δ) διὰ τῆς διαγραφῆς τοῦ ὀρισμοῦ τῶν λέξεων «πρόσωπον διαμένον ἐν τινι τόπῳ».
3. Τὸ ἐδάφιον (2) τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ βασικοῦ νόμου διὰ τοῦ παρόντος τροποποιεῖται διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν λέξεων «Λειτουργοὺς τοῦ Τμήματος Προσόδων» (3ῃ γραμμῇ) διὰ τῶν λέξεων «Λειτουργοὺς τοῦ Τμήματος Ἐσωτερικῶν Προσόδων».
Τροποποίησις
τοῦ ἄρθρου 3
τοῦ βασικοῦ
νόμου.



(1) Το έδαφιο (1) του άρθρου 5 του βασικού νόμου τροποποιείται δια της διαγραφής έξ αυτού της παραγράφου (στ) και της αντικατάστασώς αυτής δια της ακόλουθου παραγράφου :

«(στ) οιαδήποτε μισθώματα, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, έκμεταλλεύσεως διπλωμάτων εύρεσιτεχνίας, αμοιβάς, άλλα κέρδη προκύπτοντα έξ Ιδιοκτησίας, περιλαμβανόμενης της αξίας του όφελους το όποιον κτάται δ Ιδιοκτήτης γής έκ της επί αυτής άνεγέρσεως, δαπάναις του μισθωτού, οιασδήποτε οικοδομής, ή έξ οιασδήποτε προσθήκης ή μετατροπής ή άμφοτέρων, γενομένων, δαπάναις του μισθωτού, εις οιαδήποτε οικοδομήν, κτήριον, ή έργα, όσάκις ή τοιαύτη οικοδομή ή ή τοιαύτη προσθήκη ή τροποποιήσις θά περιέλθη κατά κυριότητα εις τόν Ιδιοκτήτην επί τώ τερματισμώ της μισθώσεως, της αξίας του τοιούτου όφελους καθοριζομένης υπό του Έφόρου κατά τό έτος της άνεγέρσεως, προσθήκης ή τροποποιήσεως, χρησιμοποιένων, τηρουμένων τών αναλογιών, τών υπό του άρθρου 12 πρόβλεπομένων έκπτώσεων (άρχικης και έτησιών) ως έν τώ άρθρω τούτω προνοείται και λαμβανομένων υπό όψιν άπασών τών συνθηκών της ύποθέσεως :

Νοείται ότι ή αξία του τοιούτου όφελους—

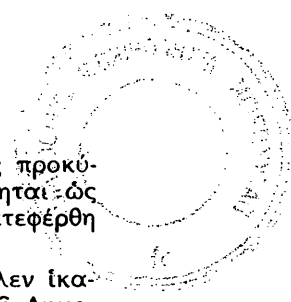
(i) δέν θά λογίζηται ως υπερβαίνουσα την δαπάνην της τοιαύτης άνεγέρσεως, προσθήκης ή τροποποιήσεως :

(ii) δια τούς σκοπούς της παρούσης παραγράφου θά κατανέμηται όμοιομόρφως υπό του Έφόρου επί του χρονικού διαστήματος της διαρκείας της μισθώσεως έν περιπτώσει όμως καθ' ήν πρό της παρελεύσεως του χρονικού τούτου διαστήματος δ Ιδιοκτήτης ήθελεν άποξενώσει την γήν ή την οικοδομήν ή τό κτήριο ή τά έργα, τό μη φορολογηθέν υπόλοιπον του όφελους τούτου κατά την ήμερομηνίαν της άποξενώσεως της γής ή της οικοδομής ή του κτηρίου ή τών έργων, θεωρείται ως εισόδημα του Έτους κατά τό όποιον ή γή ή οικοδομή ή τό κτήριο ή τά έργα διετέθησαν υπό του Ιδιοκτήτη, ή του Έτους έκείνου και τών προηγουμένων πέντε έτών, ή τών πραγματικών έτών της μισθώσεως, οιονδήποτε τούτων συνιστά τόν μικρότερον αριθμόν έτών :

Νοείται περαιτέρω ότι όσάκις εργοδοτούμενός τις μετατίθεται υπό του εργοδότου του έκ της πόλεως ή του τόπου όπου διέμενεν έν κατοικία άνηκούση εις αυτόν ή εις την σύζυγόν του εις άλλην πόλιν ή τόπον και συνέπεια της τοιαύτης μεταθέσεως αναγκάζεται να ένοικιάση την τοιαύτην κατοικίαν, τό έξ αυτής προκύπτον εισόδημα έφ' όσον ό μετατεθείς εργοδοτούμενος ή ή σύζυγος αυτού δέν κέκτηται Ιδιοκτήτην κατοικίαν έν τώ τόπω ένθα μετετέθη, θεωρείται, εάν ό εργοδοτούμενος έκλέξη τούτο, ως ή έτησια αξία της Ιδιοκτησίας, ύπολογιζομένη ως έν τή παραγράφω (γ) του παρόντος έδαφίου ή τοιαύτη έκλογή άπαξ γενομένη είναι άνέκκλητος δια τό χρονικόν διάστημα της τοιαύτης ένοικιάσεως».

(2) Το έδαφιο (2) του άρθρου 5 του βασικού νόμου δια του παρόντος τροποποιείται ως ακόλουθως :

(α) δια της διαγραφής της παραγράφου (γ) και της αντικατάστασώς αυτής δια τών ακόλουθων παραγράφων :



(γ)—(i) τὸ σύνολον τοῦ ἐκτός τῆς Δημοκρατίας προκύπτοντος εισοδήματος ἐξ ἐπενδύσεως θὰ λογίζεται ὡς εισόδημα κτηθὲν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ, εἴτε τοῦτο μετεφέρθη εἰς τὴν Δημοκρατίαν εἴτε μὴ :

Νοεῖται ὅτι ὁσάκις οἰονδήποτε πρόσωπον ἤθελεν ἱκανοποιῆσαι τὸν Ἔφορον ὅτι, καίτοι διαμένον ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ, δὲν ἔχει τὴν μόνιμον κατοικίαν του (domicile) ἐν αὐτῇ ἢ ὅτι δὲν εἶναι πολίτης τῆς Δημοκρατίας ἢ ὅτι μολονότι εἶναι πολίτης τῆς Δημοκρατίας δὲν διαμένει μόνιμως ἐν αὐτῇ, τὸ πρόσωπον τοῦτο θὰ ὑπόκειται εἰς φορολογίαν ἐπὶ τοσούτου μόνον ἐκ τοῦ οὕτω προκύψαντος εισοδήματός του ἐξ ἐπενδύσεως ὅσον μεταφέρεται εἰς τὴν Δημοκρατίαν :

Νοεῖται περαιτέρω ὅτι ὁσάκις οἰονδήποτε πρόσωπον ἱκανοποιῆ τὸν Ἔφορον ὅτι εἶχε τὴν συνήθη διαμονὴν αὐτοῦ ἐν ἑτέρᾳ χώρᾳ καὶ ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν Δημοκρατίαν οἰονδήποτε τοιοῦτο εισόδημα ἐξ ἐπενδύσεως προκύπτον ἐν τῇ ἑτέρᾳ ταύτῃ χώρᾳ, λόγω τῆς νομοθεσίας τῆς χώρας ταύτης, ἢ ἐκτελεστικῆς πράξεως τῆς Κυβερνήσεώς της, ἢ τοῦ ἀδυνάτου τῆς ἀποκτήσεως ξένου συναλλάγματος ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ, οὐχὶ δὲ λόγω οἰασδήποτε ἐλλείψεως εὐλόγων ἐνεργειῶν ὑπ' αὐτοῦ, τὸ ἐν λόγω πρόσωπον δὲν θὰ ὑπόκειται εἰς φορολογίαν ἀναφορικῶς πρὸς τὸ οὕτω προκύπτον εισόδημα ἐξ ἐπενδύσεως τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ μεταφερθῇ, μέχρις ὅτου ἢ τοιαύτη ἀδυναμία μεταφορᾶς τοῦ προαναφερθέντος εισοδήματος εἰς τὴν Δημοκρατίαν τερματισθῇ· ἀμα δὲ τῷ τοιοῦτῳ τερματισμῷ τῆς ἀδυναμίας, τὸ προαναφερθὲν εισόδημα θεωρεῖται ὡς εισόδημα κτηθὲν ἐν τῷ ἔτει κατὰ τὸ ὅποιον ἑτεροαίτησθῃ ἢ τοιαύτη ἀδυναμία, ἀλλ' ὁ Ἔφορος δύναται, ἐάν ἱκανοποιηθῇ ὅτι τὸ ἐν λόγω πρόσωπον θὰ ὑπεβάλλετο ὡς ἐκ τούτου εἰς ὑπέριμετρον δυσχέρειαν, νὰ χορηγήσῃ τοιαύτην ἀνακούφισιν, περιλαμβανομένης καὶ τῆς κατανομῆς τοῦ εισοδήματος τούτου μεταξὺ τῶν ἐτῶν κατὰ τὰ ὅποια προέκυψεν, ὡς αἱ περιστάσεις τῆς εἰδικῆς περιπτώσεως δυνατὸν νὰ δικαιολογῶσι :

(ii) Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης παραγράφου ἐφαρμόζονται ἐπὶ ὑποθέσεων τοῦ φορολογικοῦ ἔτους 1969 καὶ τῶν ἐπομένων φορολογικῶν ἐτῶν :

(δ) οἰαδήποτε ἔσοδα ἐκ τῆς πωλήσεως δένδρων ἐν σχέσει πρὸς τὰ ὅποια ἐχορηγήθη ἑκπτώσις δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 11 ἢ οἰαδήποτε ἀποζημιώσεις ληφθεῖσα ἢ ληφθησομένη δυνάμει ἀσφαλείας ἢ ἄλλως ἐν σχέσει πρὸς ζημίαν ἢ καταστροφὴν τῶν τοιούτων δένδρων θὰ λογίζεται ὡς εισόδημα ὑποκείμενον εἰς φορολογίαν :

Νοεῖται ὅτι ἡ τοιαύτη φορολογία θὰ ἐπιβάλληται ἐπὶ ποσοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος τὸ ὕψος τῶν ἐκπτώσεων αἱ ὅποια ἔχουσι χορηγηθῆ μέχρι τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν ἤρχισεν ἢ ἀπόδοσις τῶν δένδρων ἢ τὸ ὕψος τῶν καταβληθέντων ἀσφαλιστρῶν, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως :

(ε) τηρουμένων τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου (γ) τοῦ παρόντος ἐδαφίου, πᾶν εισόδημα ἐπὶ τοῦ ὁποίου δὲν ἐπιβλήθη φόρος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ καὶ τὸ ὅποιον διατίθεται ἐκτός τῆς Δημοκρατίας ὑπὸ προσώπου διαμένοντος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ πρὸς ἄλικὴν ἢ μερικὴν ἐξόφλησιν—

- (i) χρέους διά χρηματικοί ποσόν δανεισθέν εις αυτό έν τή Δημοκρατία ή διά τόκους επί ούτω δανεισθέντος χρηματικού ποσοῦ ή
- (ii) χρέους διά χρηματικοί ποσόν δανεισθέν εις αυτό έκτός τής Δημοκρατίας και ληφθέν ή μεταφερθέν εις τήν Δημοκρατίαν ή
- (iii) χρέους συναφθέντος πρὸς ὀλικήν ή μερικὴν έξόφλησιν χρέους ὡς τὸ έν τή ὑποπαραγράφῳ (i) ή (ii) τής παρούσης παραγράφου καθοριζόμενον, θά λογίζηται ὡς ληφθέν ὑπ' αὐτοῦ έν τή Δημοκρατία»
- (β) διά τής ἐπαναριθμήσεως τής παραγράφου (δ) αὐτοῦ ὡς παραγράφου (στ).
- (3) Τὸ ἄρθρον 5 τοῦ βασικοῦ νόμου διά τοῦ παρόντος τροποποιεῖται περαιτέρω διά τής έν τέλει αὐτοῦ προσθήκης τοῦ ἀκολουθοῦ νέου ἔδαφίου :

«(4) Παρά τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Νόμου και ἀνεξαρτητῶς τῶν προηγουμένων διατάξεων τοῦ παρόντος ἄρθρου, ὡσάκις χρηματικά ποσὰ μεταφερόμενα εις τήν Δημοκρατίαν ὑπὸ προσώπου διαμενότος έν αὐτῇ, μεταξύ τής 18ης Ἀπριλίου 1969 και τής 31ης Δεκεμβρίου 1970, περιλαμβάνωσιν οὐχὶ μόνον εισόδημα προκύψαν έν τῷ έξωτερικῷ κατά τὸ τελευταῖον πρὸ τής τοιαύτης μεταφορᾶς ἔτος ἄλλ' ἐπίσης και ἄλλα ποσὰ εισοδήματος έν σχέσει πρὸς τὰ ὁποῖα οὐδεμία παράβασις τοῦ παρόντος Νόμου διεπράχθη, ή φορολογία θάσει τοῦ παρόντος Νόμου περιορίζεται εις τὸ εισόδημα τοῦ τελευταίου τούτου ἔτους τὸ ὁποῖον περιλαμβάνεται εις τὰ ὡς ἄνω χρηματικά ποσὰ.»

Κατάργησις τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ βασικοῦ νόμου και ἀντικατάστασις αὐτοῦ διά νέου ἄρθρου

5. Τὸ ἄρθρον 8 τοῦ βασικοῦ νόμου διά τοῦ παρόντος καταργεῖται και ἀντικαθίσταται διά τοῦ ἀκολουθοῦ :

«Ἀπαλλαγὰί. 8. Ἀπαλλάττονται τοῦ φόρου—

- (α) αἱ ἐπίσημοι ἀποδοχαὶ τοῦ Προέδρου τής Δημοκρατίας ή τοῦ έν τή ἀπουσία του ἐκτελοῦντος τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ἀξιωματοῦχοῦ
- (β) τὰ έξοδα παραστάσεως τῶν ὑπουργῶν, τοῦ Προέδρου τής Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων και τῶν μελῶν αὐτῆς
- (γ) τὸ δι' ὑπηρεσίαν έν τῷ έξωτερικῷ χορηγούμενον εις μέλη τής δημοσίας ὑπηρεσίας τής Δημοκρατίας ἐπίδομα, νοούμενου ὅτι ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν θά πιστοποιήσῃ ὅτι τὸ ἐπίδομα τοῦτο χορηγεῖται εις τὰ έν λόγω μέλη ὡς ἀποζημίωσις διά τήν ἔκτακτον δαπάνην τήν ὁποῖαν ταῦτα ἀναγκάζονται νὰ ὑφίστανται λόγω τοῦ ὅτι ὑποχρεοῦνται νὰ διαμένωσι μακρὰν τής Κύπρου πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των
- (δ) συντάξεις και ἔκτακτα ἐπιδόματα χορηγηθέντα δυνάμει τοῦ περί Ταμείου Συντάξεων και Ἐκτάκτων Ἐπιδομάτων τῶν ἐκ τῶν Πεσότων και Θυμάτων τοῦ Ἀγῶνος Ἐξαρτωμένων και Ἀναπήρων αὐτοῦ Νόμου τοῦ 1962 τής Ἑλληνικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως
- (ε) συντάξεις χορηγηθεῖσαι δυνάμει τῶν περί Ἐθνικῆς Φρουρᾶς (Χορηγήματα εις Ἐξαρτωμένους Πεσότων και εις Ἀναπήρους) Κανονισμῶν τοῦ 1966

Ε. Κ. Ν. 4 τοῦ 1962.

Ἐπίσημος Ἐφημερὶς Παράρτημα Τρίτον 15.12.1966.

- (στ) συντάξεις χορηγηθείσαι δυνάμει τῶν περι Χορηγημάτων εἰς Ἐξαρτωμένους Πεσόνηων καὶ εἰς Ἀναπήρους Νόμων τοῦ 1967 καὶ 1968· 47 τοῦ 1967
77 τοῦ 1967
7 τοῦ 1968
67 τοῦ 1968.
- (ζ) οἰονδήποτε κατ' ἀποκοπὴν καθοριζόμενον ποσὸν τὸ ὁποῖον λαμβάνεται ἐφ' ἅπαξ ὑπὸ τύπον φιλοδωρήματος ἐπὶ ἀφυπηρητήσει, μετατροπῆς συντάξεως, φιλοδωρήματος λόγῳ θανάτου ἢ ὡς ἐφ' ἅπαξ ἀποζημίωσις λόγῳ θανάτου ἢ σωματικῆς βλάβης·
- (η) τὸ εἰσόδημα τὸ ὁποῖον πηγάζει ἐξ ὑποτροφίας ἢ οἰονδήποτε ἑτέρου παρομοίου εκπαιδευτικοῦ χορηγήματος εἰς πρόσωπον τὸ ὁποῖον φοιτᾷ τακτικῶς εἰς πανεπιστήμιον, κολλέγιον, σχολὴν, ἢ ἕτερον ἀνεγνωρισμένον ἴδρυμα·
- (θ) κεφάλαια καταβαλλόμενα εἰς φυσικὰ πρόσωπα ἐξ οἰονδήποτε πληρωμῶν αἱ ὁποῖαι συνιστῶσιν ἐκπτώσεις δυναμένας νὰ χορηγηθῶσι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 19·
- (ι) τὸ εἰσόδημα φυσικοῦ τινος προσώπου ἐκ χρεωγράφων τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκ μετοχῶν δημοσίων ἐταιρειῶν ἰδρυθεισῶν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ καὶ ἔχουσῶν ἐν αὐτῇ τὸν κύριον τόπον τῶν ἐργασιῶν τῶν :

Νοεῖται ὅτι—

- (α) τὸ δυνάμει τῆς παρούσης παραγράφου ἀπαλλαστόμενον συνολικὸν ποσὸν ἐκ τοῦ εἰσοδήματος φυσικοῦ τινος προσώπου καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ τυχόν ἐξαρτωμένων δὲν θὰ ὑπερβαίη τὰς ἑκατὸν λίρας·
- (β) ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δύναται, διὰ διατάγματος δημοσιευομένου ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς Δημοκρατίας, νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀπαλλαγὴν εἰς εἰσόδημα πηγάζον ἐκ χρεωγράφων, μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν, ἄλλων τῶν ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ εἰδικῶς ὀριζομένων, ἐὰν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἱκανοποιηθῇ ὅτι διὰ τῆς τοιαύτης ἀπαλλαγῆς ἐξυπηρετεῖται κάλλιον τὸ δημόσιον συμφέρον·
- (ια) τόκος κτώμενος ὑπὸ φυσικοῦ τινος προσώπου ἐκ καταθέσεων ἢ λογαριασμοῦ ταμειυτηρίου τηρουμένων παρ' οἰαδήποτε τραπεζῆς ἢ συνεργατικῆς ἐταιρείας ἢ συνεργατικῶν ταμειυτηρίῳ ἢ ὁποῖα ἢ τὸ ὁποῖον διεξάγει ἐργασίας ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ :
- Νοεῖται ὅτι τὸ δυνάμει τῆς παρούσης παραγράφου ἀπαλλαστόμενον συνολικὸν ποσὸν ἐκ τοῦ εἰσοδήματος φυσικοῦ προσώπου καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ τυχόν ἐξαρτωμένων δὲν θὰ ὑπερβαίη τὰς ἑκατὸν λίρας·
- (ιβ) ναῦλα καταβαλλόμενα ὑπὸ ἐργοδότη εἰς ξένους ἐργοδοτούμενους ὑπ' αὐτοῦ ἢ εἰς τοὺς ἐξ αὐτῶν ἐξαρτωμένους, δυνάμει τῶν ὄρων τῆς σχετικῆς συμβάσεως παροχῆς ὑπηρεσιῶν ἢ δυνάμει τοῦ καθιερωμένου ἐθίμου τοῦ ἐργοδότη, ἐπὶ τῇ μεταβάσει τοῦ ἐργοδοτουμένου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐπ' ἀδείᾳ κατόπιν περιόδου ὑπηρεσίας ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ οὐχὶ θραχυτέρας τῶν δύο ἐτῶν·